

自分で書いて早めの提出を

税の申告期限は3月15日(月)です

平成22年度(21年分)の市・県民税の申告や所得税の確定申告の受け付けは3月15日(月)までです。

期限間近になりますと受付窓口が混み合う場合がありますので、申告書などは自分で正しく作成して早めの提出をお願いします。

また、作成済みの申告書の提出は郵送でも受け付けています。なお、申告書控えに収受印が必要な方は、返信用封筒を同封して送付してください。

◆所得税確定申告

〒288-1866

銚子市栄町2-1-1

銚子税務署(郵送の場合)

※受付・相談会場は銚子読売ビル(銚子市西芝町475-1)

1) 2階です。

※会場案内図は市ホームページ(<http://www.city.sosa.lg.jp/>)をご覧ください。

①平成22年1月1日現在、匝瑳市に住んでいた方

市・県民税の申告が必要な方

②勤務先から匝瑳市へ給与支払報告書が提出されていない方

③給与所得以外に、事業所得などの所得があった方

※確定申告をした方は市・県民税申告をする必要はありません。

申告書の提出先

◆市・県民税申告

〒289-2198

匝瑳市八日市場ハ793番地2

匝瑳市役所税務課市民税班

無収入だった方

平成21年中に老齢や無職などにより所得が無かった方、扶養されていた方、18歳以上の学生の方なども申告書の裏面に記載の上、提出をお願いします。

相談をするときのお願い

申告書の作成アドバイスを受ける方は、申告書、印鑑、

します(国民健康保険税の軽減適用や非課税証明書発行の基礎資料になります)。

申告相談日程

◆税理士会の無料相談

日時: 3月2日(火)・3日(水)・4日(木) 9時30分~12時、13時~15時30分

場所: 匝瑳市商工会館

対象: 所得金額が300万円以下の事業者(医師、弁護士および譲渡所得者は除く)

◆市・県民税の申告相談

日時: 3月15日(月)までの9時~12時、13時~16時(土日を除く)

場所: 市民ふれあいセンター2階第3会議室および野菜総合支所1階会議室

※譲渡(株式や土地・建物を売った)所得のある方は、銚子読売ビル2階(銚子税務署)へ直接ご相談ください。

証明書などの必要書類、電卓筆記用具等を持参の上、会場へお越しください。

また、医療費控除のある方は領収書の集計、事業所得や不動産所得などがある方は売上額や仕入れ額、経費などの集計を事前に済ませておいてください。

便利な口座振替

市税の納付は安全で便利な口座振替をご利用ください。新たに口座振替を希望される方は預金先の金融機関または郵便局へ「口座振替依頼書」を提出してください(用紙は各窓口へお尋ねください)。

問い合わせ先

◆市・県民税申告について

税務課市民税班 ☎73-0087

※市ホームページ

<http://www.city.sosa.lg.jp/>

◆所得税、消費税の確定申告や相続税、贈与税について

銚子税務署

☎0479-22-1571

※国税庁ホームページ

<http://www.nta.go.jp>

市税の納め忘れはありませんか?

市税は、教育や福祉、住環境の整備など、さまざまな分野で市民の皆さんの快適で暮らしやすいまちづくりのために使われており、市民全体の財産です。同じように、国民健康保険税も被保険者の皆さんが医療を受けるときの負担を軽くする、助け合いの制度のための大切な財源です。



事業を計画的に進めるためには、こうした市税などを納付期限内に納めていただくことが大切です。

税を滞納していると、財産の差押など、滞納処分の対象となりますので、未納がある場合には早急に納付してください。納付が困難な特別な事情がある場合は、下記までご相談ください。

☎税務課収税班 ☎73-0087



矢印の部分が供用開始区間です

八日市場野榮線バイパス 部分供用を開始します

現在、道路改良工事が進められている県道八日市場野榮線バイパスのうち、みどり平工業団地入口交差点から野榮中学校前交差点までの区間（約2・2km）が完成しましたので、3月26日（金）から供用を開始します。

なお、野榮中学校前交差点から県道飯岡片貝線までの工事を引き続き進めていますので、ご理解、ご協力をお願いします。



八日市場野榮線バイパス

問 海匝地域整備センター建設課
☎72・1148

市内循環バスに 広告を出しませんか



市では、地域経済活性化や自主財源の確保の一環として、市内循環バスに有料広告の掲載を行います。

掲載車両…市内循環バス（6台） **掲載期間**…平成22年4月～平成23年3月（1か月単位） **申込方法**…市内循環バス広告掲載申込書に必要事項をご記入の上、必要書類（広告原稿等）を添えて申し込んでください。

◆広告の種類・掲載料金一覧（バス1台あたり・月額）

種類	規格	枠数	広告掲載料
車内額面広告	B 3・横	1	3,000円
車内窓面吊下広告	A 3・横	3	2,500円
車内天井R面広告	B 3・横	5	2,000円
車内配布型広告	A 4・縦 1束100枚	2	1,000円

◆広告イメージ



車内額面広告



車内配布型広告

◆注意事項

- ① 広告制作に要する費用は、掲載希望者の負担となります。
- ② 原稿を制作する前に環境生活課へお問い合わせください。
- ③ 掲載位置の指定はできません。

問 環境生活課市民生活班 ☎73-0088

協会けんぽ 保険料率の変更されます

平成20年10月に設立された全国健康保険協会（協会けんぽ）は、社会保険庁で運営していた旧政府管掌健康保険の業務を実施しており、主に中小企業に勤務されている方とそご家族に加入していただいております。

協会けんぽの財政は非常に厳しい状況であり、平成22年3月分（4月納付分）保険料より保険料率が8・17%から9・31%に1・14%上昇する

（千葉支部の加入者様）こととなりました。

保険料率の引き上げを最小限に抑えるべく、国庫補助増額の要請などを国に行い、保険料率の上昇幅は当初の見込みより約0・6%抑えることができましたが、保険料収入の落ち込みと医療費支出の増加により、全国平均で1・14%の大幅な引き上げとなりました。

そのため、今後は健診事業の効果的な推進やジェネリック医薬品の普及促進に向けた努力をしております。

非常に厳しい経済状況の中ではあります。が、事業主・加入者の方々には、何とぞご理解をいただきますようお願い申し上げます。

問 全国健康保険協会（協会けんぽ）千葉支部
☎043・308・0521